



Prot.Nr. :42.04/1448/gk
Bozen, 07.03.2023

Prot.nr.: 4204/1448/gk
Bolzano, 07.03.2023

Dekret des Direktors der Landesberufsschule für Handwerk und Industrie Bozen Nr. 88 vom 07.03.2023

Ernennung der Mitglieder der Notfalleinsatzgruppe

Nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret vom 09.04.2008, Nr. 81 betreffend die Maßnahmen zum Schutz der Gesundheit und der Sicherheit der Arbeitnehmer während der Arbeit;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Juni 2005, Nr. 25, betreffend die Erste-Hilfe-Maßnahmen in den Betrieben der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 15.10.2007, Nr. 3499, bezüglich Notfallmanagement in der Landesverwaltung und für Schulen jeglicher Art;

Festgestellt, dass im Gebäude
X unter 1000 Personen* (8 Stunden Ausbildung für mittleres Risiko)

☐ über 1000 Personen* (16 Stunden Ausbildung für hohes Risiko)

anwesend sind

*durchschnittlich anwesende Personen (Bedienstete, Schüler, Kinder, Kunden,...)

ernennt bzw. bestätigt die Arbeitgeberin / der Arbeitgeber der Bediensteten bzw. die Verwahrerin / der Verwahrer des Landesgebäudes / des Kindergartens / der Schule

Landesberufsschule für Handwerk und Industrie,
Bozen

nachstehende Personen zu Mitgliedern der Notfalleinsatzgruppe:

Decreto del direttore della scuola professionale per l'industria e l'artigianato Bolzano nr. 88 del 07.03.2023

Nomina delle Addette / degli Addetti alla squadra d'emergenza

Visto il decreto legislativo 09.04.2008, n. 81, contenente le misure per la tutela della salute e per la sicurezza dei lavoratori durante il lavoro;

Visto il Decreto del Presidente della Provincia 13 giugno 2005, n. 25, relativo alle disposizioni sul pronto soccorso nelle aziende della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale 15.10.2007, n. 3499, riguardante la gestione dell'emergenza nell'Amministrazione provinciale e nelle scuole di ogni ordine e grado;

Considerato che nell'edificio sono presenti
X meno di 1000 persone* (8 ore di formazione per rischio medio)

☐ più di 1000 persone* (16 ore di formazione per rischio alto)

*persone presenti mediamente (dipendenti, alunni, bambini, clienti,...)

la datrice / il datore di lavoro dei dipendenti rispettivamente la consegnataria / il consegnatario dell'edificio provinciale / della scuola

scuola professionale provinciale per l'artigianato e l'industria, Bolzano

nomina e/o conferma le seguenti persone come addette / addetti alla squadra d'emergenza:

Matrikel- nummer (n)	Vorname und Nachname Nome e cognome	Brandschutzbeauftragte/r Addetta/o all'antincendio	Erste-Hilfe-Beauftragte/r Addetta/o al pronto soccorso	Kurssprache Lingua corso	
				Dt.	It.
Numero(i) matricola	Zutreffendes ankreuzen/barrare la casella corrispondente				
26743	Eschgfeller Norbert	X	X	D	
29347	Kiem Otto	X	X	D	
27796	Kuppelwieser Gerda	X	X	D	
24832	Leitner Waltraud	X	X	D	
31577	Mur Rosmarie	X	X	D	
12316	Oberhöller Karin	X	X	D	
33653	Oberprantacher Martin	X	X	D	



29400	Piaia Rosy	X	X	D	
24335	Pichler Hannes	X	X	D	
27728	Stuefer Klara	X	X	D	
8065	Tutzer Judith	X	X	D	
29056	Untertrifaller Anneliese	X	X	D	
27764	Unterweger Georg	X	X	D	
8722	Bolognani Miriam	X	X	D	
38955	Comploi Elisa	X	X	D	
39260	Felderer Günther	X	X	D	
34189	Glaser Birgitt	X	X	D	
24986	Lageder Konrad	X	X	D	
20108	Mairhofer Roswitha	X	X	D	

Brandschutz-Beauftragte

sind mit der Umsetzung der Brandschutzbekämpfungswesen und Brandverhütungsmaßnahmen betraut, und leiten bei unmittelbarer und drohender Gefahr die Räumung.

Erste-Hilfe-Beauftragte

leisten Rettung und Erste Hilfe und werden auf jeden Fall in Notfallsituationen tätig.

Die Personen können auch beide Funktionen ausüben.

Addette ed Addetti all'antincendio

sono incaricati dell'attuazione delle misure di prevenzione incendi e lotta antincendio, e coordinano l'evacuazione dei lavoratori in caso di pericolo grave e immediato.

Addette ed Addetti al pronto soccorso

sono incaricati al salvataggio e primo soccorso e comunque si attivano in situazioni d'emergenza.

Le persone possono svolgere anche tutte e due le funzioni.

Die Arbeitgeberin bzw. der Arbeitgeber bzw. die / der Verwahrer
La datrice / il datore di lavoro rispettivamente la consegnataria / il consegnatario

Rudi Gruber
Direktor/direttore